



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W SZCZECINIE

Szczecin, dnia 14 grudnia 1963 r.

Nr 20

Poz. 132—138

CZĘŚĆ I. PRZEPISY OBOWIAZUJĄCE

- Poz. 132. Uchwała nr 46 Miejskiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 29 listopada 1963 r. w sprawie nadania nazw niektórym ulicom w Szczecinie.
- Poz. 133. Uchwała nr XXXV/133/63 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Świnoujściu z dnia 24 października 1963 r. w sprawie zatwierdzenia perspektywicznego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miejscowości Międzywodzie pow. Wolin, grom. Kołczewo.
- Poz. 134. Uchwała nr XXXV/132/63 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Świnoujściu z dnia 24 października 1963 r. w sprawie zatwierdzenia planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego wsi gromadzkiej Kołczewo.

Poz. 132.

UCHWAŁA NR 46

Miejskiej Rady Narodowej w Szczecinie
z dnia 29 listopada 1963 r.
w sprawie nadania nazw niektórym ulicom w Szczecinie.

Działając na podstawie art. 19 ust. 2 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. nr 29, poz. 172) w związku z art. 13 lit. „p” ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. nr 35, poz. 294) i art. 13 ust. 2 rozporządzenia Prezydenta RP z dnia 24 października 1934 r. o ustalaniu nazw miejscowości i numeracji nieruchomości (Dz. U. nr 94, poz. 830 z późniejszymi zmianami), Miejska Rada Narodowa w Szczecinie

uchwala:

1. Zmienia się nazwę ulicy Głazowej na ulicę sapera Mariana Walczaka.
2. Ustala się nazwy następującym ulicom w Szczecinie:
 - a) droga biegnąca od styku ulicy Obotryckiej z ulicą Pochyłą w kierunku południowym do ulicy Komuny Parzyckiej, przebiegająca na tym odcinku obok wylotu ulicy Oliwkowej wzdłuż wschodniej części znajdującego się w pobliżu cmentarza, otrzymuje nazwę: ulica Maksymiliana Goliśa,
 - b) droga betonowa biegnąca od styku ulicy Gryfińskiej z ulicą Bagienną w kierunku wschodnim do ulicy Pomorskiej, otrzymuje nazwę: ulica Andrzeja Struga.
3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia, z mocą obowiązującą — w odniesieniu do pkt 1 — od dnia 12 października 1963 r., przy czym podlega ona ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym WRN w Szczecinie.

Przewodniczący sesji
Zygmunt Mieszkowski

Przewodniczący Prezydium
Henryk Żukowski

Poz. 133.

UCHWAŁA Nr XXXV/133/63

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Świnoujściu
z dnia 24 października 1963 r.
w sprawie zatwierdzenia perspektywicznego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miejscowości Międzywodzie, pow. Wolin, grom. Kołczewo.

Działając na podstawie art. 23 ustawy o planowaniu przestrzennym z dnia 31 stycznia 1961 r. (Dz. U. nr 7, poz. 47) Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Świnoujściu postanawia:

CZĘŚĆ II. PUBLIKACJE.

- Poz. 135. Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1962 Wojewódzkiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego.
- Poz. 136. Ogłoszenie Szczecińskich Zakładów Wapienno-Piaskowych z siedzibą w Łobzie z dnia 2.XII.1963 r. w sprawie ogłoszenia terminów sporządzenia protokołów zdawczo-odbiorczych z przejętych przedsiębiorstw na własność Państwa.
- Poz. 137. Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1962 Państwowej Wytwórni Radiatorów Żeliwnych ChZPT w Choszczynie.
- Poz. 138. Komunikat Wydziału Organizacyjno-Prawnego Prezydium WRN w sprawie warunków prenumeraty Dziennika Urzędowego WRN.

§ 1.

Zatwierdzić perspektywiczny plan ogólny zagospodarowania przestrzennego Międzywodzia — planszę podstawową w skali 1 : 2000, opracowany przez Pracownię Urbanistyczną Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium WRN w Szczecinie.

§ 2.

Następujące elementy planu stają się obowiązujące przy wydawaniu lokalizacji i wytycznych, do planów szczegółowych i działalności inwestycyjnej na terenie Międzywodzia.

1. Układ komunikacyjny.
2. Przeznaczenie terenów pod różne rodzaje użytkowania.
3. Wskaźniki intensywności zabudowy netto.
4. Lokalizacja terenów pod obiekty użyteczności publicznej.

Postulaty zawarte w opisie technicznym do planu traktuje się jako wytyczne do działalności planistycznej, administracyjnej i inwestycyjnej kompetentnych wydziałów prezydentów rad narodowych.

§ 3.

Zobowiązuje się Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium PRN w Świnoujściu do udostępnienia planu do wglądu osobom zainteresowanym i udzielenia informacji w zakresie planu.

§ 4.

Wykonanie uchwały porucza się zainteresowanym wydziałom Prezydium PRN w Świnoujściu.

§ 5.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie.

Sekretarz Prezydium
Leopold Przybyłek

Przewodniczący Prezydium
Julian Markiewicz

Poz. 134.

UCHWAŁA NR XXXV/132/63

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Świnoujściu
z dnia 24 października 1963 r.
w sprawie zatwierdzenia planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego wsi gromadzkiej Kołczewo.

Działając na podstawie art. 23 ustawy o planowaniu przestrzennym z dnia 31 stycznia 1961 r. (Dz. U. nr 7, poz. 47) Prezydium Powiatowej Rady Narodowej postanawia:

§ 1.

Zatwierdzić plan ogólny zagospodarowania przestrzennego projektowanej wsi gromadzkiej Kołczewo, opracowany przez Pracownię Urbanistyczną Wydziału Budownictwa Urbanistyki i Architektury — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie.

§ 2.

Następujące elementy planu stają się obowiązującymi przy wydawaniu lokalizacji, wytycznych do planów szczegółowych, działalności inwestycyjnej itp. na terenie wsi gromadzkiej:

1. układ komunikacyjny,
2. przeznaczenie terenów pod różne rodzaje użytkowania i linie rozgraniczające te tereny.

Pozostałe postulaty w opracowanym planie traktuje się jako wytyczne do działalności inwestycyjnej, administracyjnej

i planistycznej kompetentnych wydziałów zainteresowanych rad narodowych.

§ 3.

Wydział Budownictwa Urbanistyki i Architektury Prezydium Powiatowej Rady Narodowej zobowiązuje się do udzielenia zainteresowanym i upoważnionym informacji w zakresie planu.

§ 4.

Wykonanie uchwały porucza się zainteresowanym Wydziałom Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Swinoujściu.

§ 5.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie.

Sekretarz Prezydium
Leopold Przybytek

Przewodniczący Prezydium
Julian Markiewicz

Poz. 135.

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1962
Wojewódzkiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego w Szczecinie

(w tysiącach złotych)

Część I	Stan na:		Część I	Stan na:	
	dzień 31.12.63 (roku ubiegłego)	dzień 31.12.62 (roku spra- wozdaw- czego)		dzień 31.12.61 (roku ubiegłego)	dzień 31.12.62 (roku spra- wozdaw- czego)
1. Środki trwałe (netto)	270156	191179	1. Fundusz statutowy	335709	266890
2. Materiały	61493	86048	2. Zobowiązania wobec do- stawców	15420	12072
3. Produkcja w toku i pół- fabrykaty	19321	21441	3. Kredyty bankowe obro- towe	39776	16736
4. Towary i wyroby	12684	12437	4. Środki otrzymane na inwest.	39777	46488
5. Środki pieniężne	6367	8087	5. Fundusz własnych środ- ków na inwest.	34487	26599
6. Należność od odbiorców	34131	27597	6. Kredyty bankowe na in- westycje	4276	2833
7. Rachunek bankowy środ- ków na inwest.	—	—	7. Inne fundusze i rezerwy	25168	16150
8. Inwestycje rozpoczęte	22006	24429	8. Pozostałe pasywa	29835	80887
9. Pozostałe aktywa	142874	155396	9. Zysk	61055	69465
10. Strata	8220	4338			
Razem:	585553	538120	Razem:	585553	538120
Część II	Plan		Część II	Plan	
	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	475590	517170	1. Wartość produkcji (prze- robu) ogółem na 1 za- trudnionego	113,3	121,6
2. Koszt własny sprzedaży	396712	421746	2. Należny fundusz zakła- dowy ogółem na 1 zatrud- nionego	0,5	0,7
3. Zysk (na sprzedaży)	63889	70981	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	2528
4. Zyski nadzwyczajne	—	10824		—	1604
5. Straty nadzwyczajne	—	16678			

CZĘŚĆ OPISOWA

Plan produkcji towarowej w cenach zbytu dla Zjednoczenia na 1962 r. zakładał na 16 nadzorowanych przedsiębiorstwach następujące wskaźniki:

	Wykon. 1961	Plan 1962	Wyko- nanie	% 3:2	% 3:1
Produkcja towarowa w/g c.z. razem z młynami w tym usługi bez młynów dla ludności (bez młynów)	415206	466016	475957	102,1	114,4
	55081	57080	65027	113,9	118,0
	2242	7370	3797	51,4	169,1

Plan sprzedaży za okres sprawozdawczy wynosił 475 590, wykonano 517 170,0 tys. zł, co stanowi do planu 108,7%.

Koszt własny sprzedaży planowano w kwocie 386 712 tys. zł, wykonano 421 746, tj. 109%.

Planowany udział kosztów własnych w sprzedaży wynosił 91,6%, natomiast w wykonaniu udział kosztów własnych w sprzedaży zmniejszył się do 81,5%. Wynika z tego, że obniżono koszty własne o 10,1%. Analiza zatrudnienia i funduszu płac wykazała, że na planowane średnioroczne zatrudnienie 4112 osób pracowało średnio w roku 3915 osób. Przy wykonaniu planu zatrudnienia w 95,2% fundusz płac został wykorzystany w 98,1%.

W roku sprawozdawczym średnia płaca w stosunku do planu wzrosła o 5,6% przy wzroście wydajności na jednego zatrudnionego o 10%. Planowana wartość produkcji na 1 zatrudnionego wynosiła 102,6 tys. zł.

Planowany zysk na sprzedaży wynosił 63 889,0, natomiast osiągnięto 70 981, tj. 111,1%.

Wykonany zysk na sprzedaży zmniejszając wydatki nadzwyczajne. Zyski nadzwyczajne ogółem wynoszą 10 824,0 tys. zł, natomiast straty 16 678,0 tys. zł, w tym najpoważniejszą część stanowią: niedobory — 2509 tys. zł, odsetki za nieterminową zapłatę — 1157,0, koszty i opłaty — 2314,0, inne koszty lat ubiegłych 2551,0, rezerwa na niedobory i szkody — 2377,0.

Zbiorcze sprawozdanie Zjednoczenia zamyka się zyskiem 65 127,0 tys. zł.

Ogólne wykonanie podstawowych wskaźników kształtowało się prawidłowo.

Główny Księgowy
Włodzimierz Hudyma

Z-za Dyrektora
d/s Ekonomicznych
Włodzimierz Remlein

Poz. 136.

OGŁOSZENIE

Szczecińskich Zakładów Wapienno-Piaskowych z siedzibą w Łobzie z dnia 2.XII.1962 r. w sprawie ogłoszenia terminów sporządzenia protokołów zdawczo-odbiorczych z przejętych przedsiębiorstw na własność Państwa.

Na podstawie § 73 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia

30.I.1947 r. w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa (Dz. U. nr 16, poz. 62 wraz z późn. zmianami) ogłasza się, że sporządzone zostaną protokoły zdawczo-odbiorcze niżej wymienionych przedsiębiorstw:

Lp.	Nazwa przedsięb.	Przedm. działania	Miejsce położenia	Imię i nazwisko oraz miejsce zamiesz. właśc.	Data, godzina i miejsce sporządzenia protokołu
1	Szczecińskie Zakłady Wapienno-Piaskowe z siedzibą w Łobzie	produkcja cegły wapienno-piaskowej	Łobez, ul. Szosa Świdwińska 1	Zementfabrik Kalksteinwerke Negrep (miejsce zamieszkania nieznane)	28.XII.1963 r., godz. 9 rano w siedzibie Szczec. Zakł. W. P. Łobez, ul. Szosa Świdwińska 1
2	Szczecińskie Zakłady Wapienno-Piaskowe z siedzibą w Łobzie	j. w.	Sowno pow. Gryfice	Kalksteinwerke u. Zementwerke Franz Krohn (miejsce zamieszkania nieznane)	28.XII.1963 r., godz. 9 rano, Sowno pow. Gryfice

Wzywa się właścicieli powyższych przedsiębiorstw oraz właścicieli składników majątkowych, znajdujących się w przedsiębiorstwach do stawienia się w czasie i miejscu wyznaczonym do sporządzenia protokołów zdawczo-odbior-

czych. Niestawiennictwo nie wstrzymuje sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego.

DYREKTOR
Czesław Pasturczak

Poz. 137.

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1962 Państwowej Wytwórni Radiatorów Żeliwnych ChZPT w Choszczynie (w tysiącach złotych)

Część I	Stan na:		Część I	Stan na:	
	dzień 31.12.61 (roku ubiegłego)	dzień 31.12.62 (roku spra- wozdaw- czego)		dzień 31.12.61 (roku ubiegłego)	dzień 31.12.62 (roku spra- wozdaw- czego)
1. Środki trwałe (netto)	12825	12410	1. Fundusz statutowy	14748	14766
2. Materiały	1476	1724	2. Zobowiązania wobec do- stawców	98	282
3. Produkcja w toku i półfabr.	572	1590	3. Kredyty bankowe obroto- we	—	1743
4. Towary i wyroby	292	232	4. Środki otrzymane na in- westycje	4972	5916
5. Środki pieniężne	298	156	5. Fund. własnych środków na inwest.	1454	1085
6. Należność od odbiorców	1089	671	6. Kredyty bankowe na in- westycje	700	—
7. Rach. bankowy środków na inwest.	624	101	7. Inne kredyty i rezerwy	1120	936
8. Inwestycje rozpoczęte	3086	1486	8. Pozostałe pasywa	1956	1113
9. Pozostałe aktywa	8813	9433	9. Zysk	4027	1962
10. Strata	—	—			
razem	29075	27803	razem	29075	27803

Część II	Plan	Wykonanie	Część II	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	32040	27374	1. Wart. produkcji przerobu (ogółem) na 1 zatrudn. c.zb.	121,8	112,4
2. Koszt własny sprzedaży	28200	25364	2. Należny fund. zakł. ogółem na 1 zatrudnionego	0,3	—
3. Zysk (strata na sprzedaży)	3835	2005	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisane do zwrotu	—	88
4. Zyski nadzwyczajne	—	122			88
5. Straty nadzwyczajne	—	165			

Część opisowa

Za okres sprawozdawczy plan produkcji towarowej w cenach zbytu wynosił 32040,0 tys. zł, wykonano 26764,0 tys. zł, tj. 83,5%. W porównaniu do wykonania roku poprzedniego osiągnięto 108,1%. Niewykonanie zadań wiązało się z wprowadzeniem nowego typu grzejnika oraz nieterminowego zakończenia inwestycji.

Z powyższych przyczyn sprzedaż wykonano w 85,4%.

Zmiana asortymentu spowodowała zwiększenie braków pro-

dukcyjnych oraz zwiększyła koszty przygotowania nowej produkcji.

Z tej przyczyny planowy zysk został wykonany tylko w 52,2%. Przedsiębiorstwo w 1962 r. miało trudności w przygotowaniu warunków techniczno-organizacyjnych w celu podjęcia nowych i zwiększonych zadań.

Na uwagę zasługuje fakt, że przedsiębiorstwo to ma produkcję antyimportową i równocześnie produkcję na eksport.

Główny Księgowy
Henryk Milnes

Dyrektor
Stefan Górecki

Poz. 138.

KOMUNIKAT

Wydział Organizacyjno-Prawny Prezydium WRN podaje do wiadomości, że pisemne zamówienia na prenumeratę Dziennika Urzędowego WRN na rok 1964 przez zainteresowanych płatnych prenumeratorów, należy składać w terminie najpóźniej do dnia 15 stycznia 1964 r. z równoczesnym zawiadomieniem o dokonaniu wpłaty w wys. 18 zł za

1 egz. na konto: N.B.P. II Oddział Miejski w Szczecinie nr 1412-94-214/2 cz. 15 dz. 7 roz. 3.

Niezgłoszenie prenumeraty oraz nie uregulowanie należności w określonym terminie spowoduje wstrzymanie bieżącej dostawy Dziennika Urzędowego dotychczasowym odbiorcom.

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Woj. R.N. — Szczecin, Wały Chrobrego 4

Redakcja i Administracja: pokój 180 (I p.). Tel. 459-19.

Warunki prenumeraty oraz cennik ogłoszeń:

O D B I O R C A :

Prenumerata roczna 1 egz. — 18 zł.

Prenumerata półroczna 1 egz. — 10 zł.

Cena pojedynczego egzemplarza do 4-ch stron druku — 0,90 zł, przy większej ilości druku o 0,30 zł więcej od każdej strony drukowanej.

Ogłoszenia o zagubieniu dokumentów — ryczałt 10,50, za każdy następny dokument pobiera się opłatę w wys. 1,50 zł.

Prenumeratę i należność za ogłoszenia uiszczać z góry na konto Prez. Woj. R. N. do N.B.P. II Oddział Miejski

Nr 1412—95/1—214 część 15, dz. 5, poz. 19.

Cena: 0,90 zł